

# EGG-Magazin



- 20 Jahre EGG  
.....Seite 4/5
- Tag der offenen Tür  
.....Seite 8/9
- Veranstaltungen  
..... Seite 10
- Rezepte  
..... Seite 11
- Heizung  
..... Seite 12/13
- Umfrage  
..... Seite 14
- Rätselspaß  
..... Seite 15

**Interview mit  
Geschäftsführer  
André Grieser  
(Seite 6/7)**





4 20 Jahre EGG



8 Tag der offenen Tür



12 Heizung

## INHALT Herbst 2011

### Editorial

Editorial

3

### Events & Aktionen

Veranstaltungen

10

### EGG & Energie

20 Jahre EGG

4

Interview mit Geschäftsführer  
André Grieser

6

Tag der offenen Tür

8

### Service & Freizeit

Rezepte

11

Heizung

12

Umfrage

14

Rätselspaß

15

### Impressum

**Herausgeber:**  
Energieversorgung Gera GmbH,  
De-Smit-Straße 18, 07545 Gera.

Die Energieversorgung Gera GmbH (EGG) ist ein Gemeinschaftsunternehmen der Stadtwerke Gera AG (50,1%) und der GDF Suez Energie Deutschland AG (49,9%).

**Redaktion:**  
Sandra Werner, Frauke Jakobs, Melanie Geiben

**Erscheinungsweise:**  
vier Ausgaben pro Jahr

**Auflage:**  
59.000 Exemplare

**Bildnachweis:**  
Energieversorgung Gera GmbH, Melanie Dressel, Klaus Creter, istockphoto, Photodisc

**Gestaltung und Produktion:**  
FBO Marketing-Kommunikation GmbH  
Heinrich-Barth-Straße 27 · 66115 Saarbrücken

**Druck:**  
Druckhaus Gera GmbH

Alle in diesem Druckwerk mit Weblinks genannten Webseiten wurden zum Zeitpunkt der Drucklegung auf mögliche Rechtsverstöße überprüft. Es wird keine darüber hinausgehende Gewähr für die Inhalte genannter Webseiten übernommen.

## Liebe Leserinnen und Leser,

die Energieversorgung Gera feiert in diesem Jahr ihr 20-jähriges Bestehen. Seit 20 Jahren liefert Ihnen Ihre EGG Strom, Gas, Fernwärme und Fernkälte: zuverlässig, umweltverträglich und zu fairen Preisen.



Dabei bietet Ihnen die EGG Produkte und Dienstleistungen, die auf eine langfristige Kundenbeziehung setzen: Von einmaligen „Lockangeboten“, die anschließend zu Preiserhöhungen führen, halten wir nichts. Stattdessen können Sie sich bei der EGG auf starken Service verlassen, profitieren Sie von persönlicher und kompetenter Beratung direkt vor Ort. Auch deshalb wurden wir 2009 und 2010 als „Top-Lokalversorger Strom“ und „Top-Lokalversorger Gas“ ausgezeichnet.

Heute halten Sie unser neuestes Service-Angebot in Händen: Das „EGG-Magazin“. Künftig senden wir Ihnen die aktuelle Ausgabe viermal im Jahr kostenlos zu. Das „EGG-Magazin“ berichtet aktuell und unterhaltsam über verschiedene Energiethemata, bietet neueste Informationen zu Ihrer EGG, aber auch Freizeit- und Veranstaltungstipps, Kochrezepte, Ratgeberthemen und einen Rätselteil. Kurzum: Eine bunte Mischung, die viel Lesevergnügen ver-

spricht. Sagen Sie uns doch, wie Ihnen das Heft gefällt! Einen entsprechenden Fragebogen finden Sie im hinteren Teil des EGG-Magazins.

Schwerpunkt dieser Ausgabe ist natürlich unser 20. Geburtstag. Auch wenn die Wurzeln der EGG in die Mitte des 19. Jahrhunderts reichen – in den vergangenen zwei Jahrzehnten haben wir gemeinsam mit Ihnen, unseren Kunden, sehr viel erreicht. Mehr dazu lesen Sie in diesem Heft.

Aus Anlass unseres 20-jährigen Bestehens laden wir Sie herzlich ein, uns noch besser kennen zu lernen: Seien Sie unser Gast beim „Tag der offenen Tür“ am Samstag, den 10. September! In der Neuen Straße erwarten Sie ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm und zahlreiche Informationsstände; darüber hinaus öffnen wir sonst verschlossene Türen zu unseren Objekten für Sie: etwa das Kraftwerk in Gera-

Nord oder die Kollektoren in Bieblich-Ost. Alles Weitere dazu finden Sie auf den folgenden Seiten.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen des EGG-Magazins,

Ihr André Grieser

Geschäftsführer  
Energieversorgung Gera GmbH





## Das Geraer Energieunternehmen wird 20 Jahre Happy Birthday EGG

Seit 20 Jahren versorgt die Energieversorgung Gera GmbH Haushalte und Unternehmen in der Region mit Strom, Gas, Fernwärme und Fernkälte – ein Grund zu feiern für das Energieunternehmen! Der runde Geburtstag ist Anlass, zurückzuschauen auf die Geschichte der EGG – und einen Blick in die Zukunft zu werfen ...

Im September 1991 wurde die EGG als erstes Unternehmen unter dem Dach der ebenfalls neu gegründeten Stadtwerke Gera AG ins Leben gerufen. Von da an dauerte es nicht lange bis die EGG zu DEM Ansprechpartner rund um das Thema

Energie für die Geraer wurde: Lieferte sie zunächst „nur“ Strom und Fernwärme, stellt sie beides seit 1996 sogar selbst her – in den zwei modernen Kraftwerken Gera-Nord und Gera-Süd. Diese werden mit Gas befeuert und arbeiten mit der umweltfreundlichen Technik der Kraft-Wärme-Kopplung: eine saubere Sache für unsere Stadt! Seit der Verschmelzung mit der Gasversorgung Gera GmbH 1999 liefert die EGG ihren Kunden auch Erdgas. In Sachen Service hat sich im Laufe der Zeit ebenfalls einiges verändert: Kontinuierlich weitet die EGG ihre Energie-Dienstleistungen aus, etwa im Anlagenservice für Gewerbetun-

den, in der Fernüberwachung von Industrieobjekten oder im Bereich von Messungen und Analysen. Seit 2005 ist die GeraNetz GmbH – ein Tochterunternehmen der EGG – Netzbetreiber für Strom und Gas in Gera: Mit rund 1.000 Kilometern Stromnetz, rund 320 Kilometern Gasnetz, zahlreichen Verteilanlagen und Übergabestationen sorgt die Netzsparte der EGG dafür, dass in Gera nie das Licht ausgeht.

So versorgt die EGG heute mehr als 70.000 Kunden mit Strom, Gas, Fernwärme und Fernkälte. Strom aus Gera ist sogar bundesweit zu haben, Gas von der EGG in ganz

Thüringen. Mit der Tarif-Option „GeraGreen“ erhalten EGG-Kunden emissionslos erzeugten Strom aus Wasserkraft für nur einen Euro mehr im Monat – bundesweit eines der günstigsten Grünstromangebote! Auch die CO<sub>2</sub>-Bilanz der EGG setzt Maßstäbe: Die Herstellung einer Kilowattstunde Strom in den EGG-Erzeugungsanlagen setzt zwei Drittel weniger schädliches Kohlendioxid frei als im Bundesdurchschnitt. Nicht zuletzt ist auch die Kältezentrale in der Brückenstraße ein Beitrag zum Klimaschutz. Hier wird die im Sommer ungenutzte Fernwärme in einer modernen Dampfstrahlkältemaschine zu Fern-

kälte umgewandelt. Damit können öffentliche Einrichtungen – vom KuK bis zum UCI – umweltfreundlich klimatisiert werden.

Viele weitere Dienstleistungen, ein Kundenzentrum vor Ort und natürlich das regionale Engagement zeichnen das Geraer Energieunternehmen zusätzlich aus! Und daran soll sich auch in Zukunft nichts ändern: Die Energieversorgung Gera vergrößert ihr Serviceangebot und ihr Engagement weiterhin – und freut sich schon auf die nächsten 20 Jahre!

## Meilensteine der EGG

**1991** ■ Gründung der Energieversorgung Gera GmbH

**1996**



■ Nach nur 15 Monaten Bauzeit geht das Gas- und Dampfturbinenkraftwerk in Gera-Nord in Betrieb.  
■ Inbetriebnahme des Heizkraftwerks Gera-Süd

**2002** ■ Electrabel Deutschland AG (heute GDF Suez Energie Deutschland AG) erwirbt 49,9% der Anteile an der EGG.

**1994**



■ Erste Photovoltaikanlage Geras mit 220 qm Fläche auf dem Dach der EGG-Betriebsstätte Lusan  
■ Inbetriebnahme der ersten Elektrotankstelle Deutschlands, die direkt aus einer Solaranlage gespeist wird

**1998**



■ Kältezentrale Brückenstraße nimmt ihre Arbeit auf.

**2005**



■ Eröffnung Erdgastankstelle in der Leibnizstraße  
■ Gründung der GeraNetz GmbH

**2008**



■ Einführung Ökostromprodukt GeraGreen  
■ Online-Kundenportal der EGG geht ans Netz.

**2010**



■ EGG wird mit dem Deutschen Solarpreis ausgezeichnet  
■ EGG erhält erneut die Auszeichnung „Top-Lokalversorger“

**2009**



■ Einweihung der dritten Photovoltaikanlage der EGG am künftigen Umspannwerk Süd in der Zwötzener Straße  
■ EGG erhält die Auszeichnung „Top-Lokalversorger für Strom und Gas“  
■ Einweihung des modernisierten Kundenbüro in der De-Smit-Straße 18

**2011**

■ EGG plant Solarkraftwerk auf 35.000 Quadratmetern Fläche in der Gaswerkstraße



## Neuer Geschäftsführer bei der Energieversorgung Gera André Grieser im Interview

Seit April steht mit André Grieser ein neuer Geschäftsführer an der Spitze der Energieversorgung Gera GmbH und des Schwesterunternehmens Kraftwerke Gera GmbH. Wir sprachen mit dem 42-Jährigen über seine ersten Monate im Amt, Geraer Besonderheiten und die Herausforderungen der kommenden Jahre.



**Herr Grieser, Sie leben seit Anfang April mit Ihrer Familie in Gera. Fühlen Sie sich schon heimisch?**

Wir haben uns gut eingelebt. Gera hat Einiges zu bieten, was das Wohnen hier sehr angenehm macht: Eine hübsche Innenstadt, eine reizvolle Umgebung und ein breites Kulturangebot. Nachdem wir bereits in Baden-Württemberg und zuletzt in der Lüneburger Heide gelebt haben, ist es für mich als gebürtigen Leipziger schön, wieder in meine mitteldeutsche Heimat zurückzukehren.

**Wie haben Sie die ersten Monate bei der EGG erlebt?**

Alle Mitarbeiter haben mich sehr gut aufgenommen. Von Bernd Petzold, der die EGG 1991 mit gegründet und 20 Jahre lang erfolgreich geführt hat, übernehme ich ein technisch hervorragend aufgestelltes Unternehmen mit einer hoch motivierten Mannschaft. Es stimmt mich zuversichtlich, dass wir die Aufgaben der nächsten Jahre gut meistern werden.

**Was hat Sie am meisten beeindruckt?**

Mich hat am meisten beeindruckt, wie ökonomisch und ergebnisorientiert die Energieversorgung und die Kraftwerke Gera aufgestellt sind und über welchen großen Sachverstand jeder einzelne Mitarbeiter auf seinem Arbeitsgebiet verfügt. Wie ich aus meinen bisherigen beruflichen Stationen weiß, ist das durchaus keine Selbstverständlichkeit bei einem Unternehmen, das aus einer Monopolstruktur kommt und sich in einem noch ganz jungen Wettbewerbsmarkt bewegt.

Natürlich stellt uns dieser Wettbewerbsmarkt auch vor immer neue Herausforderungen.

**Welche Herausforderungen sind das? Wie ist die EGG im Wettbewerb aufgestellt?**

Die EGG hat sich seit der Liberalisierung des Strommarktes 1998 eine gute Marktposition in Gera und darüber hinaus erarbeitet. Wir verfügen über einen guten und treuen Kundenstamm. Dies wollen wir nun auch für den sich immer stärker öffnenden Gasmarkt erreichen. Künftig werden wir den externen Vertrieb unserer Leistungen weiter stärken. Unsere Kunden – auch außerhalb Geras – schätzen an der EGG vor allem unseren Service, verbunden mit überzeugenden Produkten. Dies werden wir zukünftig stärker öffentlichkeitswirksam herausarbeiten und gleichzeitig Strukturen schaffen, die uns bei Service, Marktauftritt und Kundenbetreuung noch besser machen.

**Welches ist Ihrer Ansicht nach das größte Plus der EGG?**

Der klare Wettbewerbsvorteil gegenüber anderen Anbietern ist der hervorragende Service und die regionale Nähe. Bei uns landet niemand in einem anonymen Callcenter mit Endlosschleife. Unser Servicetelefon ist mit Geraerinnen und Geraern besetzt, zu denen man auch mal hingehen kann, wenn man lieber persönlich etwas klären möchte. Eine solche Betreuung können die Großen unserer Branche oft nicht leisten. Diesen Vorteil müssen wir noch stärker herausstreichen.

**Sie treten Ihr Amt in einer für die Energiebranche äußerst bewegten Zeit an. Wie sehen Sie die EGG für die bevorstehende Energiewende gerüstet?**

Wir sind gut gerüstet und werden uns in den kommenden Monaten noch besser aufstellen. Die beiden Kraftwerke zur Erzeugung von Strom und Wärme in Gera-Nord und Gera-Süd sind ein Standortvorteil, den wir künftig stärker nutzen wollen. Der mittelfristige Ausstieg aus der Kernenergie ist beschlossen, der Ausbau der Erneuerbaren Energien hinkt noch hinterher. Kleine, flexible, erdgasbefeuerte Anlagen wie unser Gas- und Dampfturbinen-Kraftwerk in Tinz werden deshalb an Bedeutung gewinnen. Mit ihnen können mögliche Versorgungslücken gefüllt werden, die durch die schwankende Stromproduktion aus erneuerbaren Quellen entstehen.

**Gleichwohl hat die EGG in Sachen Regenerative Energien selbst auch einiges vorzuweisen ...**

... und das schon seit Jahren! Schon 1994 ging in der Zeulsdorfer Straße unsere Elektrotankstelle mit direkter Solareinspeisung in Betrieb: Mit dieser Technologie war die EGG bundesweit Vorreiter. Derzeit planen wir in der Gaswerkstraße die Errichtung eines modernen Solarparks mit einer Leistung von 1,17 MWp und bauen damit unser bisheriges Engagement in diesem Bereich deutlich aus. Künftig können wir den Jahresbedarf von 370 Haushalten aus eigenen Photovoltaikanlagen decken. Seit 2008 können unsere Kunden auch reinen Ökostrom von der EGG beziehen: Die Tarifoption Gera|Green kostet nur einen Euro zusätzlich im Monat und ist damit eines der günstigsten Grünstromprodukte überhaupt. Und: 5 Euro pro Green-Kunde fließen in einen Fonds, der Baumpflanzungen im Stadtgebiet finanziert.

**Selbst der „normale“ Strom von der EGG zeichnet sich durch seine saubere Herkunft aus. Wie kommt das?**

Das ist ebenso eine Geraer Besonderheit: Wir decken fast unseren kompletten Strombedarf aus eigener umweltschonender Erzeugung im Kraftwerk Gera-Nord und in der Abfallverwertungsanlage Zorbau, einem Schwesterunternehmen aus der Stadtwerke-Gruppe. Beide Anlagen erzeugen in Kraft-Wärme-Kopplung Strom und Fernwärme: ein äußerst effizientes und umweltschonendes Verfahren. Während in Gera-Nord CO<sub>2</sub>-armes Erdgas verbrannt wird, dient in Zorbau Restmüll als Brennstoff. Insgesamt 31% unseres Stroms stammen aus Erneuerbaren Energien, der Rest aus fossilen Brennstoffen (Erdgas). Der Anteil von Atomstrom liegt seit Jahren unter einem Prozent, aktuell sind es 0,4%. Zum Vergleich: Der Bundesdurchschnitt beträgt 25%! Das alles wirkt sich auch auf unsere CO<sub>2</sub>-Bilanz

positiv aus: Mit 190 Gramm pro Kilowattstunde verursacht der Strommix der EGG fast zwei Drittel weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen als im Bundesschnitt.

**Als kommunales Unternehmen ist die EGG der Stadt Gera besonders verbunden. Wie profitieren die Menschen ganz konkret davon?**

Die Liste der von uns unterstützten Vereine und Veranstaltungen ist lang, von den Handballern des Post SV über soziale Einrichtungen wie den „Schlupfwinkel“ bis hin zur Tierparksafari, dem Powertriathlon oder dem Lusan-Fest. Über die Stadtwerke-Gruppe finanzieren wir alljährlich so beliebte Events wie das erst Mitte Juli zu Ende gegangene City-Sommerkino oder die im November bevorstehende EisArena. Aus dem „Gera|Green“-Fonds wurde die Wiederherstellung des historischen Bieblacher Parks ebenso unterstützt wie die Neugestaltung des Meta-Böhnert-Platzes in Zwötzen. Nicht zuletzt ist die EGG Arbeitgeber für rund 200 Mitarbeiter und 20 Auszubildende. In der Kraftwerke Gera GmbH sind weitere 45 Kollegen und 2 Azubis tätig. Und noch eine Zahl zeigt die große Bedeutung der EGG für die Stadt: Zwischen 1991 und 2010 hat das Unternehmen rund 272 Millionen Euro in die hiesige Energie-Infrastruktur investiert. An diesem Modernisierungskurs werden wir festhalten.

**Das alles hört sich nach viel Arbeit an. Was machen Sie denn in Ihrer Freizeit am liebsten?**

Mit meiner Familie verbringe ich meine Freizeit häufig im Grünen. Dafür bietet uns die Umgebung von Gera beste Voraussetzungen. Außerdem bin ich ein großer Musikliebhaber, so dass Sie mich und meine Frau künftig wohl oft bei Konzerten in Gera und Altenburg, aber auch in den Konzerthallen von Leipzig, Dresden oder Weimar antreffen werden.





## Unser Service für Sie:

- Am Servicestand informieren wir Sie über Strom, Gas, Fernwärme, Fernkälte und alle Dienstleistungen der EGG.
- Erkundigen Sie sich über das Ausbildungsangebot bei der EGG und bei den Unternehmen im Stadtwerke-Konzern, über Schulprojekte und Unterrichtsmaterialien.
- Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.
- Gewinnen Sie eine Reise nach Berlin – gestiftet von unserem Mutterunternehmen GDF Suez Energie Deutschland AG – und weitere attraktive Preise beim großen Gewinnspiel.
- Infostand Elektromobilität: Probieren Sie E-Fahrad, E-Moped oder E-Smart aus.

**Rund um das Festgelände in der Neuen Straße steht nur eine begrenzte Anzahl an Parkplätzen zur Verfügung. Deshalb empfehlen wir Ihnen die Stadtbahnlinie 1 bis zur Haltestelle Puschkinplatz. Von dort sind es keine 5 Minuten zu Fuß zum Festgelände.**

## Kostenlose Rundgänge:

- umweltfreundliche Stromproduktion – das Heizkraftwerk Gera-Nord
- Geras Unterwelt – die Kollektoren in Bieblach-Ost
- Coole Sache – die Kältezentrale Brückenstraße
- (Solar-)preisgekrönt – das Umspannwerk Gera-Süd

Alle Rundgänge finden mit Pendelbussen ab/an Festgelände mehrmals am Tag statt. Bitte beachten Sie, dass die Kapazitäten begrenzt sind: vorherige Anmeldung erforderlich unter [www.energieversorgung-gera.de](http://www.energieversorgung-gera.de).

Tag der offenen Tür bei der Energieversorgung Gera am 10. September 2011

# Energie live erleben!

**Am 10. September können Sie Ihre EGG ganz persönlich kennen lernen: beim Tag der offenen Tür. Ein Erlebnis, das Sie auf keinen Fall verpassen sollten!**

Wie werden Strom und Wärme im Heizkraftwerk Gera-Nord erzeugt? Wiesieht die Kältezentrale Brückenstraße aus? Welche Berufsmöglichkeiten bietet ein Kraftwerk? Und habe ich eigentlich den richtigen Stromtarif? Diese und viele andere Fragen beantwortet Ihnen die Energieversorgung Gera beim Tag der offenen Tür am 10. September 2011 von 10 bis 18 Uhr auf dem EGG-Gelände in der Neuen Straße. Aber das ist natürlich nicht alles! Das Geraer Energieunternehmen hat für alle Besucherinnen und Besucher ein Unterhaltungsprogramm auf die Beine gestellt, das Sie begeistern wird.

## Spannung für Groß und Klein

Werfen Sie zum Beispiel einen Blick in das Heizkraftwerk Gera-Nord, die Kältezentrale in der Brückenstraße oder das Umspannwerk Gera-Süd. Feiern Sie mit Live-Musik und genießen Sie kulina-

rische Köstlichkeiten vom Grill oder von der Kuchentheke. Auch für alle kleinen Besucher gibt es viel zu erleben, unter anderem die große Mal- und Bastelstraße. Dort werden die Kinder kostenlos betreut, so dass die Eltern genügend Zeit haben, sich an unseren Ständen zu informieren. Als besonderes Highlight wird Jury Tetzlaff vom Kinderkanal KI.KA auf der großen Bühne moderieren und Sie den ganzen Tag durch das Programm auf dem Festgelände, im Kinderbereich und an den Informationsständen führen – Spaß für Groß und Klein ist garantiert.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch auf dem EGG-Gelände in der Neuen Straße!



**Eintritt frei!**

**Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Festzelt statt.**

## Programm auf der großen Bühne:



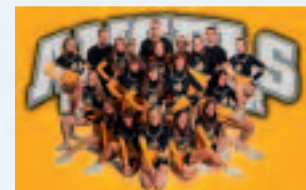
**10 Uhr**  
Einzug und Platzkonzert des Geraer Fanfarenzugs

**10.30 Uhr**  
Offizielle Eröffnung mit André Grieser, Geschäftsführer der Energieversorgung Gera GmbH



**ab 11 Uhr**  
Schlager, Oldies, Pop und aktuelle Hits mit „Andreas Geffarth & Band“

**10 bis 18 Uhr**  
Karikaturen von Jo Herz: Der Künstler ist mit „spitzem Stift“ auf dem Festgelände unterwegs und bringt Ihre unbekanntesten Seiten humorvoll zu Papier – Ihr persönliches Porträt als lustige Erinnerung an den Tag der offenen Tür.



**nachmittags:**  
Eindrucksvolle Choreographien mit tollen Hebe- und Wurfelementen zu starker Musik von den Angels Cheerleadern

## Große Erlebnisse für kleine Besucher:

Jury Tetzlaff – Star-Moderator beim Kinderkanal KI.KA – führt den ganzen Tag durch das Programm auf dem Festgelände, im Kinderbereich und an den Informationsständen!

- Mal- und Bastelstraße (inkl. Betreuung)
- Große Hüpfburg
- Kinderschminken
- Die Gas-Pipeline-Baustelle zum Mitmachen: Entdecke, wie das Erdgas aus aller Welt zu Dir nach Hause kommt!



## Großer Wettbewerb: Das EGG-Maskottchen braucht einen Namen!

Dürfen wir vorstellen: Das neue Maskottchen der EGG! Es wird uns künftig auf Messen und Veranstaltungen präsentieren und damit Erkennungszeichen der Energieversorgung Gera werden.

Nur ein Name fehlt uns noch. Deshalb sind alle Kinder aufgerufen, Namensvorschläge für unser Maskottchen zu machen! Eine Jury wählt die besten Vorschläge aus. Natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen – also lasst der Phantasie am besten gleich freien Lauf! Wir freuen uns auf eure Vorschläge!

Alle Namensvorschläge – ob gemalt, gebastelt oder einfach geschrieben – könnt ihr beim Tag der offenen Tür am Stand der EGG und in der Mal- und Bastelstraße abgeben. Oder ihr sendet sie per Post an:

**Energieversorgung Gera GmbH  
EGG-Maskottchen  
De-Smit-Straße 18  
07545 Gera**

Die Kinder mit den drei besten Namensvorschlägen erwarten tolle Sachpreise – und natürlich eine Einladung zur Taufe des neuen EGG-Maskottchens im Herbst!



Filmtipp von  
**Torsten Schenk**  
Marketingkoordinator,  
UCI Kinowelt



## „What a Man“

Wie sollte der moderne Mann eigentlich sein? Und was definiert Männlichkeit? Das versuchen Matthias Schweighöfer und die zweifache Deutsche Filmpreisträgerin Sibel Kekilli herauszufinden – in der romantischen Komödie „What a Man“ ...

Die Komödie erzählt die Geschichte des jungen Lehrers Alex (Matthias Schweighöfer), der nach der Trennung von seiner Freundin Carolin (Mavie Hörbiger) eine Reise zu sich selbst und den Wurzeln seiner Männlichkeit beginnt. Aber wie überwindet man die Stolpersteine des modernen Mannes? Und was ist es eigentlich, das den Mann zum Mann macht? Seine wunderbar chaotische Freundin Nele (Sibel Kekilli) weiß zwar, wie man Pandas rettet, ist aber in Sachen Beziehungen selbst noch nicht wirklich sortiert. Schließlich versucht sein bester Freund Okke (Elyas M'Barek), ein liebenswerter Macho, ihm Unterricht im Mann-Werden zu geben und organisiert eine Reihe von Exkursionen. Vielleicht geht es für Alex aber gar nicht darum, ein anderer Mann zu werden, sondern die eine Frau zu finden, die ihn so liebt, wie er ist ...

Erleben Sie die deutsche Sommerkomödie des Jahres ab dem 25. August in der UCI Kinowelt Gera! Mehr Infos und Tickets unter: [www.UCI-KINOWELT.de](http://www.UCI-KINOWELT.de)

\* kurzfristige Startverschiebung vorbehalten

## Das EGG-Magazin empfiehlt: Veranstaltungen voller Energie

Es wird wieder gefeiert in Gera! Vom Spätsommer bis in den Herbst folgt ein Highlight auf das nächste – verpassen sollten Sie keines davon! Deshalb haben wir hier die wichtigsten Termine für Sie zusammengestellt.

### 13. Geraer Museumsnacht

Die Geraer Museen und viele weitere Kultureinrichtungen und Ausstellungsorte öffnen ihre Türen zum nächtlichen Bummel.

**3. September von 19 bis 1 Uhr,  
Geraer Innenstadt und Untermaus**



### Tierpark- und Dahlienfest

Zwei abwechslungsreiche Bühnenprogramme, unter anderem mit lustiger Zooschule, toller Musik und einer außergewöhnlichen Modenschau, erwarten Sie.

**11. September von 11 bis 18 Uhr,  
Tierpark und Dahliengarten**



### 21. Höhlenfest

Feiern Sie mit auf der bunten Festmeile mit großer Bühne vor dem KuK, beim Inne stad t um zug des Höhlvereins und dem rustikalen Mittelaltermarkt.

**30. September bis 3. Oktober,  
Geraer Innenstadt**



### Herbstvolksfest

Hier hat die ganze Familie Spaß mit Riesenrad, Geisterbahn, Achterbahn und mehr.

**22. Oktober bis 6. November,  
täglich von 14 bis 22 Uhr,  
samstags bis 23 Uhr,  
Festplatz Hofwiespark**

Weitere Infos finden Sie auch unter [www.gera.de](http://www.gera.de) und [www.gerakultur.de](http://www.gerakultur.de).

## Klassiker aus der Kindheit

Können Sie sich noch daran erinnern, was Ihnen als Kind besonders gut geschmeckt hat? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Energieversorgung Gera stellen Ihnen in dieser Ausgabe des EGG-Magazins Ihre Lieblingsgerichte aus der Kindheit vor – da werden Erinnerungen wach ...

### Apfel-Zwieback-Auflauf



**Katrin Schacht**  
Service Vertrieb  
und Netz

„Mein Lieblingsgericht aus der Kindheit ist ganz klar der Apfel-Zwieback-Auflauf meiner Oma! Den gab es bei uns oft am Samstag. Mittlerweile kenne ich auch das Rezept: Zuerst den Zwieback mit Milch beträufeln. Die Äpfel waschen und grob raspeln. Die Hälfte des Zuckers und Zimts mit den Äpfeln vermischen. Eier, saure Sahne, restlichen Zucker und Zimt verquirlen. Zwieback und Äpfel schichtweise in eine gefettete Auflaufform geben, mit Zwieback beginnen und abschließen. Zum Schluss die verquirlten Eier darübergießen, das Paniermehl darüber streuen und mit Butterflöckchen belegen. Bei 200 Grad ca. 25 Minuten backen. Mit Vanillesoße servieren.“



#### Zutaten:

1 Pkt Zwieback, 250 ml Milch, 800 g Äpfel, 125 g Zucker, 1 TL Zimt, 3 Eier, 250 ml saure Sahne, 50 g Paniermehl, 40 g Butter, 250 ml Vanillesauce

### Kartoffelspatzen



**Jörk Huth**  
Technischer  
Service

„Für mich ist Hausmannskost nicht nur eine Kindheitserinnerung – sie kommt auch heute noch oft auf den Tisch. So zum Beispiel die Kartoffelspatzen. Dafür die Kartoffeln schälen, waschen, würfeln und in Salzwasser gar kochen. Danach die noch heißen Kartoffeln durch eine Presse drücken. Die Zwiebeln und den Speck fein würfeln, beides in einen Topf geben bis die Zwiebeln glasig sind und dann in die Kartoffelmasse mischen. Eigelb und fein geschnittenen Schnittlauch ebenfalls dazugeben. Alle Zutaten zu einem glatten Teig verkneten, zu einer Kugel formen und 30 Minuten an einem kühlen Ort ruhen lassen. Dann aus dem Teig etwa fingerdicke Würste formen. Die Butter in der Pfanne erhitzen und die Spatzen portionsweise von allen Seiten goldbraun backen. Dazu gibt es meistens grünen Salat und Rührei.“



#### Zutaten:

750 g Kartoffeln, 1 Bund Schnittlauch, 4 Zwiebeln, 3 Eigelb, 150 g durchwachsender Speck, Butter

### Karamellbonbons



**Kerstin Mengel**  
Service Vertrieb  
und Netz

„Als ich noch Kind war, gab es bei meinen Großeltern immer selbst gemachte Karamellbonbons. An die kann ich mich noch sehr gut erinnern – und ganz einfach zuzubereiten sind sie auch. Alle Zutaten einfach in einer vorgewärmten Pfanne vermischen und langsam aufkochen. Dann unter ständigem Rühren gut fünf Minuten kochen lassen. Die Masse auf Backpapier gießen, ein wenig in Form bringen und auskühlen lassen. Anschließend in Bonbonform schneiden. Wer möchte, kann die fertigen Karamellbonbons auch noch mit Kuvertüre überziehen.“

#### Zutaten:

5 EL Sahne, 4 EL Kondensmilch, 50 g Butter, 3 EL Zuckerrübensirup, 3 EL brauner Rohrzucker







## Machen Sie Ihre Heizung jetzt fit für den Winter: Der EGG-Heizungsratgeber

**Der Herbst steht vor der Tür – und damit auch die neue Heizperiode. Haben Sie Ihren Energieverbrauch im Griff? Wissen Sie, dass in Ihrer Heizung ein riesiges Sparpotenzial schlummert? Nutzen Sie deshalb jetzt noch die Gelegenheit, Ihre Heizung auf Vordermann zu bringen: mit unserem Ratgeber für intelligente Heizungsoptimierung.**

### Sparpotenzial: Thermostat-Ventil

Thermostat-Ventile an den Heizkörpern dienen dazu, die Raumtemperatur optimal zu regeln. Sie halten die voreingestellte Temperatur konstant, indem sich ein Dehnstoff im Inneren des Thermostatkopfes abhängig von der Umgebungstemperatur ausdehnt oder zusammenzieht und dabei den Ventilstößel bewegt. Der sich bewegende Stößel führt zum Öffnen oder Verschließen einer Öffnung im Thermostatventil-Unterteil, die eine mehr oder weniger große Menge Heizwasser für den Heizkörper freigibt. Die kleinen Geräte sind günstig, leicht zu bedienen und verbrauchen selbst keinerlei Energie. Allerdings tragen sie nur dann zum Energiesparen bei, wenn sie richtig genutzt, also auf die richtige Raumtemperatur eingestellt werden.

Dafür sind zwei Dinge notwendig: Für die höchste gewünschte Raumtemperatur (die meistens im Bad gebraucht wird) wird die maximal benötigte Kesselvorlauftemperatur eingestellt. Dann bestimmen Sie selbst, wie hoch die konstante Temperatur im Raum sein soll, indem sie den Kopf des Ventils bis zu einer bestimmten Zahl drehen. Die einstellbaren Zahlen entsprechen jeweils bestimmten Raumtemperaturen. Als Richtwerte für die Raumtemperatur gelten:

Wohnzimmer .....	20-22°C
Schlafzimmer .....	15-18°C
Kinderzimmer .....	20°C
Bad .....	23°C
Küche .....	16-18°C
Flure .....	15°C

Außerdem bieten Thermostatventile die Möglichkeit der Frostschutzstellung für längere Abwesenheit

und der Nachtabsenkung für die Schlafenszeit. Diese besonderen Einstellungen sind durch kleine Symbole auf den Ventilen gekennzeichnet. Zusätzlich gibt es Modelle mit Sparclips, durch die sich eine bestimmte Einstellung markieren bzw. die einstellbare Temperatur nach oben und unten begrenzen lässt.

Den Einbau der Thermostatventile sollte übrigens immer ein Fachmann übernehmen. Aber auch Sie selbst können mit ein paar einfachen Tipps die Leistung der kleinen Energiesparhelfer optimieren:

- Thermostatventile dürfen nicht durch Vorhänge verdeckt werden, sonst kann die Raumluft nicht ohne Behinderung an ihnen vorbei strömen.
- Halten Sie die Türen geschlossen, da sonst ein ständiger Luftaustausch mit anders temperierten Räumen stattfindet.
- Beim Stoßlüften mit vollständig geöffnetem Fenster sollte das Thermostatventil auf den minimalen Wert eingestellt werden.

### Sparpotenzial: Hydraulischer Abgleich

In jeder Anlage gibt es Heizkörper, die nah bei der Pumpe installiert sind, und es gibt welche, die weiter entfernt sind. Die weiter entfernten werden nicht immer gleichmäßig warm. Das kann ein hydraulischer Abgleich ändern!

Der hydraulische Abgleich hat das Ziel, jedem Heizkörper die zur Wärmeabgabe benötigte Heizwassermenge bei wechselndem Bedarf der Nutzer bereitzustellen. Voraussetzung hierfür sind ein richtig dimensioniertes Rohrnetz, eine optimal dimensionierte Pumpe und voreinstellbare Thermostatventile bzw. Rücklaufverschraubungen. Der hydraulische Abgleich sorgt dafür, dass mit möglichst wenig Energieverbrauch ein Maximum an Heizleistung erzielt wird.

Dazu wird zunächst die Heizlast für jeden Raum berechnet. Dies geschieht anhand der Außenflächen, also der Wände, Decken, Fenster und Türen. Die Heizlast wird dann mit der Leistung der vorhandenen Heizkörper abgeglichen. Die Entfernung bis zum jeweiligen Heizkörper, aus denen sich die Rohrleitungsverluste ergeben, fließt ebenfalls in die Berechnung ein. Aus all diesen Größen werden die Einstellwerte der Thermostatventil-Unterteile für jeden einzelnen Heizkörper berechnet. Nach einem hydraulischen Abgleich werden alle Heizkörper gleichmäßig warm, auch die Umwälzpumpe kann optimal, also möglichst klein, dimensioniert werden. Das spart richtig Geld!

### Übrigens:

Bei Neuanlagen und Modernisierung von Altanlagen ist gemäß VOB (Verdingungsordnung für Bauleistungen) der hydraulische Abgleich Pflicht.

### Sparpotenzial: Heizungspumpe

Sie ist klein, meist im Keller versteckt und doch so wichtig: Die Heizungspumpe sorgt dafür, dass warmes Wasser zwischen Heizkessel und Heizkörpern zirkuliert und so die Räume mit der benötigten Heizwassermenge versorgt werden. Aber: Sie verbraucht Strom – und davon oftmals viel zu viel!

Herkömmliche Pumpen sind in einem durchschnittlichen Vierpersonenhaushalt für bis zu 10% der gesamten Stromkosten des Hauses verantwortlich. Doch daran lässt sich mit einer neuen Pumpe etwas ändern! Eine alte Heizungspumpe gibt immer Vollgas: Sie arbeitet stets mit der gleichen Drehzahl und kann sich so den unterschiedlichen Betriebszuständen nicht sinnvoll anpassen. Sie pumpt also dauerhaft mit Hochdruck und verschwendet dabei so viel Strom, wie etwa ein 80-Watt-Glühbirne, wenn sie einen ganzen Tag brennt. Bei modernen Pumpen hingegen können unterschiedliche Betriebsstufen eingestellt werden, geregelte Pumpen schalten sogar automatisch auf und runter. Durch diese Leistungsanpassung wird weniger Strom verbraucht – und sogar eine ganze Menge, da die Heizung eigentlich nur ganz selten die volle Leistung der Pumpe benötigt.

Damit die Heizungsanlage gut funktioniert, muss die Pumpe natürlich auf die anderen Anlagenteile abgestimmt sein. Das übernimmt am besten ein Fachmann, der dann folgende Schritte durchführt:

- Einbau einer für Ihr Heizsystem optimal abgestimmten Hocheffizienzpumpe.
- Anpassung der Pumpenlaufzeit an die Heizungslaufzeit: Die Pumpe arbeitet dann nur, wenn die Heizungsanlage benötigt wird und schaltet sich außerhalb der Heizperiode automatisch ab.

- Neujustierung der Ventile an den Heizkörpern – der so genannte hydraulische Abgleich.

Mit dieser einmaligen Optimierung können Sie den Stromverbrauch der Heizungspumpe um bis zu 80% senken! Während alte Heizungspumpen nämlich bis zu 100 Watt verbrauchen, begnügen sich geregelte Hocheffizienzpumpen schon mit 15 Watt. Bei einer durchschnittlichen Laufzeit von 6.000 Stunden im Jahr und einem Strompreis von 23 Cent kostet Sie die alte Pumpe also 138 € jährlich, die neue hingegen nur noch rund 21 €. Macht eine Ersparnis von über 100 € jährlich! Ein Pumpentausch kostet zwischen 300 und 400 € inklusive einer halben Arbeitsstunde eines Handwerkers für die Montage. Somit macht sich der Einbau einer modernen Heizungspumpe schon nach 3 bis 4 Jahren bezahlt.

Auch für Heizungspumpen gibt es übrigens eine Energieverbrauchskennzeichnung mit dem Energie-Label, das Sie von Waschmaschine und Co. bereits kennen. Die Energieeffizienzklassen reichen von A für die höchste Effizienz mit dem niedrigsten Energieverbrauch bis G für einen hohen Energieverbrauch. Allerdings ist die Kennzeichnung freiwillig, sodass nicht alle Pumpen klassifiziert sind. Auf den besonders effizienten Geräten werden Sie aber sicherlich das Zeichen mit der Energieeffizienzklasse A finden!

Brauchen Sie weitere Tipps rund um Ihre Heizung? Oder können wir Ihnen bei der Suche nach einem qualifizierten Fachmann behilflich sein? Dann sprechen Sie uns an!



## Ihre Meinung ist gefragt: Mitmachen und gewinnen!

Helfen Sie uns dabei, das „EGG-Magazin“ für Sie zu optimieren! Wir möchten unser Kundenmagazin ganz nach Ihren Bedürfnissen und Interessen ausrichten – dafür brauchen wir Ihre Meinung. Unter allen Einsendern des ausgefüllten Fragebogens verlosen wir eine Nintendo Wii inkl. Wii Sports! Einfach ankreuzen, Fragebogen ausschneiden und an Energieversorgung Gera GmbH, Umfrage, De-Smit-Straße 18, 07545 Gera schicken. Natürlich können Sie den Fragebogen auch im EGG-Kundenzentrum in der De-Smit-Straße 18 abgeben. Einsendeschluss ist der 30. September 2011.



Bitte hier ausschneiden

### 1. Wie hat Ihnen diese Ausgabe des „EGG-Magazins“ insgesamt gefallen?

Bitte bewerten Sie auf einer Skala von 1 bis 5  
(1 = sehr gut gefallen, 5 = überhaupt nicht gefallen).

1  2  3  4  5

### 2. Welche Aussage trifft auf Ihr Leseverhalten für das „EGG-Magazin“ zu?

Bitte kreuzen Sie nur eine Antwort an.

- Ich habe (fast) alles gelesen.  
 Ich habe einige Artikel gelesen.  
 Ich habe überwiegend nur Bilder und Überschriften gelesen.  
 Ich habe das Magazin kaum oder gar nicht beachtet.

### 3. Wie viele Personen in Ihrem Haushalt lesen normalerweise das „EGG-Magazin“?

- Nur ich alleine.  
 Ich und \_\_\_\_\_ weitere Personen (Anzahl bitte eintragen).

### 4. Wie beurteilen Sie die folgenden Aussagen?

Das „EGG-Magazin“ ...

	trifft voll zu	trifft teilweise zu	trifft nicht zu
... ist informativ.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... ist professionell.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... ist glaubwürdig.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... ist lesefreundlich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... ist optisch ansprechend gestaltet.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... hat ein ansprechendes Format (Seitengröße).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... hat einen angenehmen Umfang (Seitenzahl).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 5. Sicher kennen Sie andere Kundenmagazine. Welche Kundenmagazine lesen Sie sonst noch gerne?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### 6. Worin unterscheidet sich das „EGG-Magazin“ Ihrer Meinung nach von anderen Kundenmagazinen (positiv oder negativ)?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### 7. Wie groß ist generell Ihr Interesse an folgenden Themen?

Bitte bewerten Sie auf einer Skala von 1 bis 5  
(1 = sehr interessiert, 5 = überhaupt nicht interessiert).

Hintergrundinfos über die Energieversorgung Gera GmbH	1	2	3	4	5
1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>					
Infos zum Energiemarkt (Preise, Stromerzeugung ...)	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>				
Tipps und Infos zum Thema Energiesparen	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>				
Infos zu Veranstaltungen in der Region	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>				
Lifestyle Themen (Rezepte, Rätselspaß, Kinetipps ...)	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>				

Sonstige Themen, die ich mir im „EGG-Magazin“ wünsche:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### 8. Haben Sie noch weitere Anmerkungen? Was würden Sie an unserer Stelle anders machen?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verlosungsteilnahme

Wenn Sie an der Verlosung teilnehmen möchten, geben Sie bitte Ihre Adressdaten an. Ihre Daten werden streng vertraulich behandelt, nicht in der Auswertung erfasst und nur zu Verlosungszwecken gespeichert. Die Gewinner werden benachrichtigt. Viel Glück und vielen Dank für Ihre Teilnahme!

Name, Vorname

Straße

PLZ, Ort

Telefon, E-Mail

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab dem 18. Lebensjahr. Ausgenommen von der Teilnahme sind Mitarbeiter der Energieversorgung Gera GmbH und deren Angehörige. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre personenbezogenen Daten werden nur zur Durchführung der Verlosung genutzt und anschließend gelöscht. Es erfolgt keine Weitergabe an Dritte.

## Raus aus dem Labyrinth!

Bring die Schatztruhe zu dem Schiff!

Aber Vorsicht: Entscheidest du dich für den richtigen Weg?

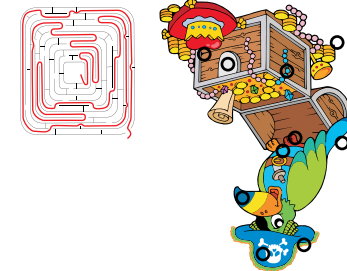


### Finde die Fehler! So funktioniert's:

Vergleiche die beiden Bilder ganz genau! Im rechten Bild haben sich 10 Fehler eingeschlichen. Kannst du alle entdecken?



### Lösung:



### So erreichen Sie uns:

**Energieversorgung Gera GmbH**  
**Im Hause der Stadtwerke Gera AG**  
**De-Smit-Straße 18**  
**D-07545 Gera**  
**www.energieversorgung-gera.de**  
**info@energieversorgung-gera.de**

**EGG-Kundenhotline:**  
 0365 856-1177

**Störungsannahme**  
**Stromversorgung:**  
 0365 856-1616

**Störungsannahme**  
**Gasversorgung:**  
 0365 856-1717

**Störungsannahme**  
**Fernwärme/Fernkälte:**  
 0365 856-2121



\* Besteht aus zertifiziertem Ökostrom nach Art. 5 der EG Richtlinie 2001/77/EG.

© 2008 SUEZ Energie Deutschland AG

# NATÜRLICH GÜNSTIG.

DIE EGG-TARIFOPTION »GERA|GREEN«

ZERTIFIZIERTER ÖKOSTROM\* FÜR NUR 1 EURO  
MEHR IM MONAT!  
JETZT EINFACH ZU IHREM TARIF ZUBUCHEN!

AUSFÜHRLICHE INFOS: TELEFON 0365 856 11 77  
ODER IM INTERNET UNTER  
[WWW.ENERGIEVERSORGUNG-GERA.DE](http://WWW.ENERGIEVERSORGUNG-GERA.DE)



**Energieversorgung  
Gera GmbH**

Ein Unternehmen der Stadtwerke Gera AG  
und der GDF SUEZ Energie Deutschland AG

**EXTRA-  
GRÜN  
FÜR GERA!**

Strom aus Gera: preiswert, sauber, von hier.